

Effretikon, 18. Januar 2018  
ms

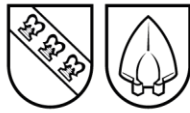
## TRAKTANDENLISTE GROSSER GEMEINDERAT 37. SITZUNG

**AMTSDAUER 2014 – 2018**  
**4. AMTSJAHR 2017/2018**

DATUM **1. Februar 2018, 19:15 Uhr**  
ORT Stadthausaal, Effretikon

---

| T-NR.                            | GESCH-NR.           | BEZEICHNUNG                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SITZUNGSERÖFFNUNG</b>         |                     |                                                                                                                                                                                         |
| 1                                | 2016-0058           | Mitteilungen                                                                                                                                                                            |
| <b>PARLAMENTARISCHE BERATUNG</b> |                     |                                                                                                                                                                                         |
| 2                                | 2017-0507<br>167/17 | Geschäft-Nr. 167/17<br>Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung der Bauabrechnung der Integration und Erneuerung der Wasserversorgung Agasul                                        |
| 3                                | 2017-0494<br>168/17 | Geschäft-Nr. 168/17<br>Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung der Bauabrechnung der Erneuerung der Steuerungsanlage der Wasserversorgung                                          |
| 4                                | 2017-0427<br>148/17 | Geschäft-Nr. 148/17<br>Interpellation David Gavin, SP, und Mitunterzeichnende, betreffend Förderung der Elektromobilität – Beantwortung/Schlussbehandlung                               |
| 5                                | 2017-0429<br>150/17 | Geschäft-Nr. 150/17<br>Interpellation Thomas Stutz, SVP, und Mitunterzeichnende, betreffend Landkauf Eselriet für neuen Werkhof – Beantwortung/Schlussbehandlung                        |
| 6                                | 2017-0430<br>151/17 | Geschäft-Nr. 151/17<br>Interpellation Paul Rohner, SVP, und Mitunterzeichnende, betreffend Gewalt auf dem Pausenplatz – Beantwortung/Schlussbehandlung                                  |
| 7                                | 2017-0565<br>163/17 | Geschäft-Nr. 163/17 * / **<br>Interpellation Daniel Huber und Herbert Kempf, beide SVP, betreffend Kostenentwicklung durch die Reduktion von Stadträten und der Verwaltung – Begründung |



- |    |                     |                                                                                                                                                         |
|----|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8  | 2017-0623<br>171/17 | Geschäft-Nr. 171/17 **<br>Postulat Brigitte Röösl, SP, und Mitunterzeichnende, betreffend Photovoltaikanlage im Sportzentrum Eselriet – Begründung      |
| 9  | 2017-0880<br>172/17 | Geschäft-Nr. 172/17<br>Postulat Claudio Jegen, JLIE, und Mitunterzeichnende, betreffend Sportkonzept Gemeinde Illnau-Effretikon – Begründung            |
| 10 | 2017-0883<br>173/17 | Geschäft-Nr. 173/17<br>Interpellation Roger Miauton, SVP, und Mitunterzeichnende, betreffend Energietag – Begründung / mündliche Antwort des Stadtrates |

\* Nachträglich ergänztes Traktandum / Pendenz der 36. Sitzung vom 14. Dezember 2017

\*\* Pendenz der 36. Sitzung vom 14. Dezember 2017

## APÉRO

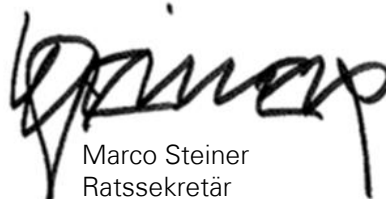
Im Anschluss zur Sitzung sind die Mitglieder des Grossen Gemeinderates, des Stadtrates und die Medienakreditierten zu einem Apéro eingeladen.

Freundliche Grüsse

**Büro des Grossen Gemeinderates**



Erik Schmausser  
Ratspräsident



Marco Steiner  
Ratssekretär

Geht elektronisch an:

- die Mitglieder des Grossen Gemeinderates und des Stadtrates Illnau-Effretikon\*
- die abonnierten Empfänger/innen von Weisungen und Anträgen\*\*
- das amtliche Publikationsorgan zur einmaligen Publikation am Donnerstag, 18. Januar 2018
- die akkreditierten Pressevertreter/innen \*\*
- die Ratsweibelin
- die Betreiber des Stadthaussaals

\* Die Sitzungen und sämtliche Geschäfts- und Traktandenunterlagen stehen über das städtische Sitzungsportal für die Mitglieder des Grossen Gemeinderates und des Stadtrates zur Einsicht zur Verfügung.

\*\* Versand erfolgt via elektronischen Newsletter an die zur Verfügung gestellten E-Mail-Adressen.



### PENDENZENLISTE

#### GESCHÄFTE GROSSER GEMEINDERAT

AMTSDAUER 2014-2018

| GESCHÄFT-<br>NR. | GESCHÄFTSTITEL                                                                                                                                                                                                                                           | DATEN / FRISTEN                                                                                                                                                 | VORBERATENDES<br>GREMIUM |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 002/14           | Dringliche Motion Stefan Eichenberger, JLIE, und René Truninger, SVP, sowie 20 Mitunterzeichnende betreffend „Attraktives Dorfzentrum Illnau“                                                                                                            | E: 02.06.2014<br>B/Ü: 19.06.2014<br>F: 18.06.2015<br>F <sub>1</sub> : 30.06.2016<br>F <sub>2</sub> : 31.12.2016<br>A: 21.12.2017<br>F <sub>3</sub> : 06.04.2018 | –                        |
| 120/16           | Postulat Markus Annaheim, SP, und Mitunterzeichnende, betreffend Verbesserung der Benutzerfreundlichkeit des Bahnhofs Effretikon                                                                                                                         | E: 14.12.2016<br>B/Ü: 26.01.2017<br>F: 25.01.2018                                                                                                               | –                        |
| 132/17           | Postulat Andreas Hasler, GLP, und Erik Schmausser, GLP, sowie Mitunterzeichnende, betreffend sparsame Eisbereitung                                                                                                                                       | E: 06.04.2017<br>B/Ü: 15.06.2017<br>F: 15.06.2018                                                                                                               | –                        |
| 134/17           | Kommunale Volksinitiative „Attraktives Dorfzentrum Illnau“ –                                                                                                                                                                                             | E: 04.05.2017<br>AS: 02.08.2017<br>USV: 09.08.2018                                                                                                              | –                        |
| 139/17           | Motion Peter Vollenweider, BDP, und ein Mitunterzeichnender, betreffend Festlegung der Höhe der Finanzkompetenzen in Sachen Erwerb, Veräusserung und Tausch von Grundstücken in der Stadt Illnau-Effretikon                                              | E: 06.06.2017<br>B/Ü: 13.07.2017<br>F: 13.07.2018                                                                                                               | –                        |
| 144/17           | Motion Michael Käppeli, FDP; Andreas Hasler, GLP; Matthias Müller, CVP; David Zimmermann, EVP; Marianne Baracchi, SVP; Arie Bruinink, GP, und Peter Vollenweider, BDP, betreffend politische und strategische Führung des Alterszentrums Bruggwiesen AZB | E: 15.06.2017<br>B/Ü: 13.07.2017<br>F: 13.07.2018                                                                                                               | –                        |
| 148/17           | Interpellation David Gavin, SP, und Mitunterzeichnende, betreffend Förderung der Elektromobilität                                                                                                                                                        | E: 13.07.2017<br>B: 05.10.2017<br>F: 05.01.2018<br>A: 20.12.2017                                                                                                | –                        |
| 150/17           | Interpellation Thomas Stutz, SVP, und Mitunterzeichnende, betreffend Landkauf Eselriet für neuen Werkhof                                                                                                                                                 | E: 13.07.2017<br>B: 07.09.2017<br>F: 07.12.2017<br>A: 07.12.2017                                                                                                | –                        |
| 151/17           | Interpellation Paul Rohner, SVP, und Mitunterzeichnende, betreffend Gewalt auf dem Pausenplatz                                                                                                                                                           | E: 13.07.2017<br>B: 07.09.2017<br>F: 07.12.2017<br>A: 07.12.2017                                                                                                | –                        |
| 155/17           | Antrag des Stadtrates betreffend Festsetzung des revidierten Kommunalen Richtplanes                                                                                                                                                                      | E: 27.07.2017                                                                                                                                                   | GPK                      |
| 159/17           | Interpellation Paul Rohner, SVP, betreffend Leistungsauftrag unserer Stadtpolizei                                                                                                                                                                        | E: 28.09.2017<br>B: 09.11.2017<br>F: 09.02.2018                                                                                                                 | –                        |
| 162/17           | Antrag des Stadtrates betreffend Festsetzung der kommunalen Gebührenverordnung                                                                                                                                                                           | E: 05.10.2017                                                                                                                                                   | RPK                      |



| GESCHÄFT-NR. | GESCHÄFTSTITEL                                                                                                                                             | DATEN / FRISTEN                                 | VORBERATENDES GREMIUM |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------|
| 163/17       | Interpellation Daniel Huber und Herbert Kempf, beide SVP, betreffend Kostenentwicklung durch die Reduktion von Stadträten und der Verwaltung               | E: 05.10.2017                                   | –                     |
| 164/17       | Postulat Paul Rohner, SVP, und Mitunterzeichnende, betreffend Verselbständigung des Sportzentrums Eselriet                                                 | E: 12.10.2017<br>B: 09.11.2017<br>F: 09.11.2018 | –                     |
| 165/17       | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung der Bauabrechnungen der Ausbauten rund um den Bahnhof Illnau                                                  | E: 26.10.2017                                   | RPK                   |
| 166/17       | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung der Bauabrechnung der Sanierung Birch-/Claridenstrasse, Effretikon                                            | E: 26.10.2017                                   | RPK                   |
| 167/17       | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung der Bauabrechnung der Integration und Erneuerung der Wasserversorgung Agasul                                  | E: 26.10.2017<br>AS: 15.01.2018                 | RPK                   |
| 168/17       | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung der Bauabrechnung der Erneuerung der Steuerungsanlage der Wasserversorgung                                    | E: 26.10.2017<br>AS: 15.01.2018                 | RPK                   |
| 169/17       | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung der Totalrevision des Organisationsreglementes                                                                | E: 09.11.2017                                   | GPk                   |
| 170/17       | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung der Teilrevision der Verordnung über die Entschädigung der Behörden                                           | E: 09.11.2017                                   | GPk                   |
| 171/17       | Postulat Brigitte Rösli, SP, und Mitunterzeichnende, betreffend Photovoltaikanlage im Sportzentrum Eselriet                                                | E: 09.11.2017                                   | –                     |
| 172/17       | Postulat Claudio Jegen, JLIE, und Mitunterzeichnende, betreffend Sportkonzept Gemeinde Illnau-Effretikon                                                   | E: 14.12.2017                                   | –                     |
| 173/17       | Interpellation Roger Miauton, SVP, und Mitunterzeichnende, betreffend Energietag                                                                           | E: 14.12.2017<br>mdl: 01.02.2018                | –                     |
| 174/17       | Antrag des Stadtrates betreffend teilweise Aufhebung der Verkehrsbaulinie und ersatzlose Aufhebung der Niveaulinien RRB 1807/1936, Tannstrasse, Effretikon | E: 20.12.2017                                   | GPk                   |
| 175/17       | Antrag des Stadtrates betreffend Aufhebung Verkehrsbaulinie RRB 2862/1972 und RRB 6039/1976, Steinacher-, Wingert- und Alpenstrasse                        | E: 20.12.2017                                   | GPk                   |
| 176/17       | Antrag des Stadtrates zur Genehmigung des privaten Gestaltungsplans Hagen Süd-West                                                                         | E: 20.12.2017                                   | GPk                   |



## LEGENDE:

- E: Datum des Eingangs
- B: Datum der mündlichen Begründung (nur bei Motionen, Postulaten und Interpellationen)
- Ü: Datum der Überweisung zu Händen des Stadtrates (nur bei Motionen und Postulaten)
- M: Datum der Mahnung (verstrichene Beantwortungsfrist)
- A: Schriftliche Antwort des Stadtrates vorliegend
- mdl: Interpellation wird mündlich beantwortet
- F: Enddatum der Beantwortungsfrist
- AS: Abschied der vorberatenden Kommission
- USV: Umsetzungsvorlage

Stand: 15.01.2018

ms